

Contents lists available at Egyptian Knowledge Bank

Labyrinth: Fayoum Journal of Science and Interdisciplinary Studies



Journal homepage: https://lfjsis.journals.ekb.eg/

Meanings and Structures of Wd^c in Ancient Egyptian Onomastics



Sarraa Elshamy ^a , Nageh Omar Ali Omar ^b, Taher Abdelhamid ^a

- ^a Tourism Guidance Department, Faculty of Tourism and Hotels, Fayoum University, El Fayoum 63514, Egypt.
- $^{\rm b} \textit{Egyptology Department, Faculty of Archeology, Fayoum University, El Fayoum 63514, Egypt.}$

ARTICLEINFO

Keywords:

Ancient Egyptian Onomastics Wd^c d^3d^3t nt wd^cyw Wd^c it f Wd^c it f Wd^cyt d^c

ABSTRACT

Name (*rn*) was one essential element for resurrection in Ancient Egypt so the deceased can benefit from the offerings he receives and find his way in Netherworld. Most Egyptian personal names follow basic groups like (One-word names

or Compound names). The concept of "wd'" represents a carpenter's tool in nature ($\begin{cal} \begin{cal} \begin{cal} \end{cal} \end{cal} \end{cal}$) was known from the 4th dynasty, Old Kingdom. The core of the research is to trace Ancient Egyptian Onomastics contained wd' in its structure from the Old Kingdom till the New Kingdom through different evidences that were found on tombs, false doors, and religious books. The study utilized descriptive and analytical approaches. The research is an attempt to answer the following question: Is there any particular relation between wd' and the profession of the name-bearer? Moreover, the study of this onomastic material allows a linguistic and anthropological reflection on the form and meaning of anthroponyms based on wd'. Ten characters were the study sample including three during the Old Kingdom, two during the Middle Kingdom and five during the New Kingdom.

1. Introduction

Choosing a name was an essential element for resurrection in Ancient Egypt; individuals wished their own names to be permanent and unforgettable in people's mouths. This desire for their name to continue existing was a family's duty to keep the memory of a deceased. Additionally, because Ancient Egyptians believed that everything was animated with BA-power; everyday objects were given names like (army divisions, statues, buildings: temples, fortresses, pylons, gateways and doors) (1).

The article of (Vittmann 2013) has dealt with names in Ancient Egypt and concluded that Most Egyptian personal names can be assigned to one of the following three basic groups:-

- 1) One-word names. (ex- hr: Horus)
- 2) Compound names not constituting a complete sentence. (ex-rdw sbk: Given by Sobek)
- 3) Names constituting a complete sentence. (ex-*Tmn-m-ḥ3t*: Amun is in the front)

Also Names in Ancient Egypt could be:-

- Names evoked an individual's physical features. (ex- Nht: Strong)
- Names based on titles either administrative, military, or any other profession. (ex-P3 \(\ln m\)-ntr M3\(\text{r}\): The Priest of Maat)
- Names expressing a relationship between the name-bearer, his parents, or a deity. (ex- s3t hwt-hr: Daughter of Hathor)
- Short names formed by the reduplication of single consonants. (ex- Ppy: Pepi) (2).

The concept of "wdc" (3) is vital and diverse in the Ancient Egyptian language. This term was known from the Old Kingdom; 4th dynasty (4) until the Greek-Roman era (5). It represents a carpenter's tool in nature (\sigma Gardiner Aa 21) (6).

E-mail address: sry11@fayoum.edu.eg (S. Elshamy); Tel.: +201065430496

DOI: 10.21608/IFJSIS.2023.214504.1026

^{*} Corresponding author.

S. Elshamy et al.

This term refers to various meanings and implications like "to separate," "to judge," "to assign," "to sever," "to cut," "to part," "to open," and "to remove" (7, 8, 9). There were numerous styles of writing this specific word like $(w\underline{d}^c t, w\underline{d}^c w, w\underline{d}^c - mdw, w\underline{d}^c - md^c t, w\underline{d}^c - mt^c t)$. (10-11).

The core of the research and its main focus is to trace, identify and uncover Ancient Egyptian Onomastics that contained in its structure $w\underline{q}^c$ through Ancient Egyptian history from the Old Kingdom till the New Kingdom through different textual evidences such as (royal and individual tombs, false door, and coffins)

The study is an attempt to answer the following question: Is there any particular relation between wDa and the profession of the name-bearer? Moreover, the study of this onomastic material allows a linguistic and anthropological reflection on the form and meaning of anthroponyms based on wDa. The study utilized descriptive and analytical approaches. Each clue would be interpreted and analyzed to highlight its value and significance to the research topic.

2. Evidenes from the Old Kingdom till the New Kingdom

2.1. Ancient Egyptian Onomastics in the Old Kingdom

1- Wdc- ntr.f (12, 13).

Name $W\underline{d}^{c}$ - $n\underline{t}^{r}.f$

Dating Old Kingdom, 4th Dynasty, reign of king Khafre.

Mastaba of N(y)sw-nfr (G 4970), Giza.

Evidence He is a servant appeared in the slaughter scene on the south wall.

He grasps the front leg of the sacrificial animal.

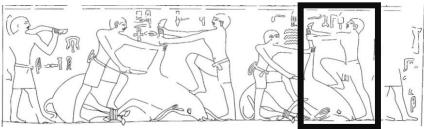


Figure 1: South Wall of the Chapel (14).

2- Wd (15); (16).

Name $W\underline{d}^c$

Dating Old Kingdom, 6th Dynasty, reign of king Pepi I

Evidence Inscription from Wadi El- Hamammat.



Figure 2: Inscription from Wadi El-Hamammat (17).

3- Wdc-dri (18).

Name Wd^c-dri

Dating Old Kingdom, 6th Dynasty, reign of king Pepi I.

Evidence False door, preserved in the basement of The Egyptian Museum in Cairo, without number.

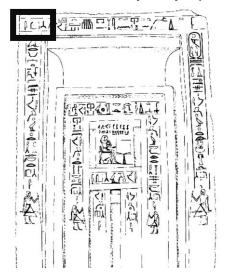


Figure 3: False Door of Wdc-dri (19).

2.2. Ancient Egyptian Onomastics in the Middle Kingdom

1) dhwty wd (f (20, 21, 22).

Name $dhwty wd^c f$

Dating Middle Kingdom, late 12th Dynasty

Evidence Limestone stela of *snfr* preserved in The Egyptian Museum in Cairo CG. 27015, originally coming from

Abydos, Northern necropolis.

2) God Seth

In Coffin Texts $w\underline{d}^c$ has been shown with various meanings (23). It was also used with deities, the most deity associated with $w\underline{d}^c$ in CT was god Seth. There are almost 30 texts used to show the connection between $w\underline{d}^c$ and Seth (24) here only two examples would be mentioned:

1- Coffin Texts, Spell 1128 (25)

Found on inner coffin of 🖾 🗗 🕄 discovered in el-Bersha and displays at B.M. 30840 : B1L



The entourages on the brow are Isis, Seth and Horus (26, 27).

2- Coffin Texts, Spell 424 (Spell for driving away the crocodiles who steal magic) (28)

Found on coffin of (Women) discovered in Assyut and displays at Cairo J 44981: S14C

iw ^cm.n.i wsrw Wsir ink Wd^c
I have absorbed the powers of Osiris; for I am Seth (29, 30).

2.3. Ancient Egyptian Onomastics in the New Kingdom

 wd^c was part of the names of various minor deities in the Egyptian pantheon who appeared in the Netherworld books like (Book of Night, Day, Aker and Gates).

2.3.1. Deities in the Book of Gates

Evidence

Book of Gates, it consists of 12 hours of the night. Each one ends with a gate. Each gate has a guardian in form of a serpent, and two other guardians with menacing names and fire-spitting uraei. The earliest version dates back to Horemheb and the earliest complete one found on the alabaster sarcophagus of king Seti I (31).

• d3d3t nt Wd^cyw (32, 33, 34, 35).

Name ₫ð₫3t nt w₫⁵yw ↓↓↓□□Û|| | □□□Û|| | □□∪Û|| | □∪∪Û|| | | □∪∪Û|| | | □∪∪Û|| | □

Dating: New Kingdom, 20th Dynasty.

Left wall of Corridor C in KV 9 (Tomb of Ramses VI), Valley of the Kings, Luxor.

Twelve gods without attributes, called $\underline{d}3\underline{d}3t\ n\ W\underline{d}^cw$. It is they who judge at the gate and who judge the dead. They appeared in the Book of Gates (7th Division, 8th Hour, Lower register).

Role



wd^cw r sbḥt tn sdmw ḥrt imyw

Ones who judge at this gate, Ones who examine those who are in it.

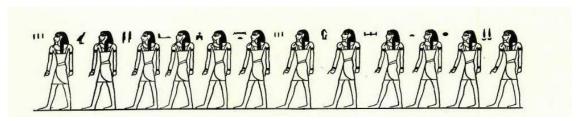


Figure 4: The Council of Judges (36).

2.3.2. Deities in the Book of Day

Book of Day, it's a book shows the journey of the sun god represented with a falcon's head through daytime. It consists of 12 hours but with no divide between them. Everything is arranged under the figure of goddess Nut. The only known complete version is from the tomb of king Ramses VI (37).

• *Wd*^c (38, 39).

Name $W\underline{d}^{c}$



Dating: New Kingdom, 20th Dynasty.

Ceiling of the Sarcophagus Hall in KV 9 (Tomb of Ramses VI), Valley of the Kings, Luxor.

Evidence

A male deity appeared in the Book of the Day, (1st Hour, Upper register). He is represented standing between two goddesses Nephthys and Isis.

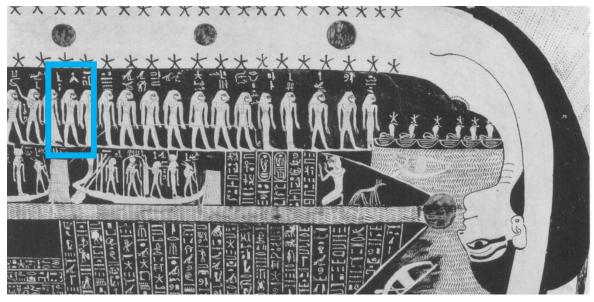


Figure 5: Book of the Day from the tomb of Ramses VI (40).

2.3.3. Deities in the Book of Night

Book of Night, it's a book divided into 12 hours of the night starting from the moment when goddess Nut swallows the sun disk till its birth in the next day as a scarab beetle. The earliest version of the book existed on the ceiling of the sarcophagus chamber of the Osirion at Abydos (41).

- *Wd^c it.f*:
- Wd^c mdw hft rh.f: (42, 43, 44, 45).

Wdc it.f

Names

Wdc mdw hft rh.f



Evidence Dating: New Kingdom, 20th Dynasty.

Ceilings of Corridors C and D in KV 9 (Tomb of Ramses VI), Valley of the Kings, Luxor.

Male deities appeared in the Book of the Night, (12th Hour, Lower register).

Role In the lower register of the Twelve hour: There is a procession of 10 gods moving toward the east have an identical attitude with their arms lifted in adoration. It specifies their function as worshippers of the sun.

The 3rd deity: $W\underline{d}^{c}$ it f and The 8th god: $W\underline{d}^{c}$ mdw $\underline{h}ft$ $r\underline{h}f$.

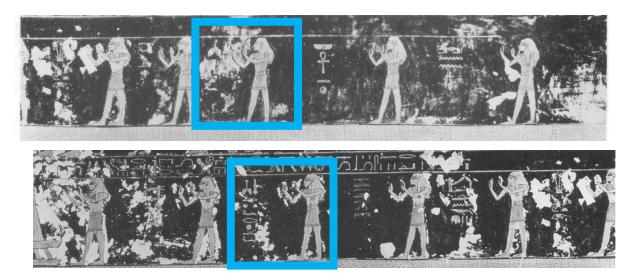


Figure 6: Hour 12 from the Book of the Night (46).

2.3.4. Deities in the Book of Aker

Book of Aker, it's the standard version of the book of Creation of the Solar Disk which appeared since the New Kingdom. The predominant visual features of the Books of the Creation of the Solar Disk include scenes of the birth of the solar disk, the double-headed Aker sphinx, and the punishment of enemies (47).

■ *Wd^cyt* (48, 49).

Name Wd^cyt

Evidence Dating: New Kingdom, 20th Dynasty.

Right wall of sarcophagus hall, KV 9 (Tomb of Ramses VI), Valley of the Kings, Luxor.

A female deity appeared in the Book of Aker (Middle register).

Role The bark has god Khepri and five attending deities; two females on the prow and three divinities on the stern. The last goddess on the prow of the solar bark is Wd^cyt .

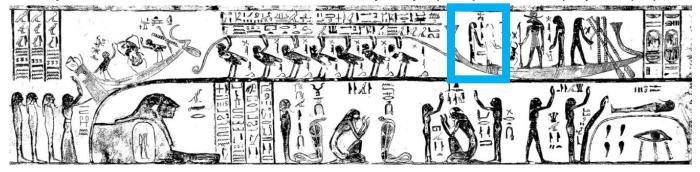


Figure 7: Book of Aker (50).

3. Results and discussion

3.1. The Orthographical Writing of the Names

Table 1: The Orthographical forms of The Names from OK till NK

Table 1: The Orthographical forms of the Names from OK till NK				
Form	Dating	Graphical Forms		
W₫ ^c -Nṭr.f	4 th Dynasty Reign of king Khafre.	$N\underline{t}r$ written using (Gardiner R8). It was written first to prove the transposition with honorific intent then followed by $w\underline{d}^c$ sign (Gardiner Aa21) and ends with suffix pronoun f (Gardiner I9).		
	6 th Dynasty Reign of king Pepi I.	The name written using phonetic complement before and after the sign of $w\underline{q}^cw$ (Gardiner G43) c (Gardiner D36) then ending with the determinative of a seated person (Gardiner A1).		
Wd ^e -9ri	6 th Dynasty Reign of king Pepi I.	$\it Wd^c$ was written using (Gardnier O30) and $\it dri$ using (Gardiner M37, M17)		
dhwty wd ^e f	12 th Dynasty	<u>dhwty</u> written using t (GardnierX1) and sign of Thoth of MK (Gardnier X3) as for $w\underline{d}^c f w\underline{d}^c$ sign (Gardiner Aa21) and ends with suffix pronoun f (Gardiner I9).		
d3d3t nt Wd ^c yw	20 th Dynasty KV 9: Ramses VI.	d3d3t written using (Gardiner U28, W24, X1 and Aa8) and seated god and 3 strokes for plurals as determinatives, then followed by the article of indirect genitive nt (Gardiner N35 and X1) then Wd ^c yw written using wd ^c sign (Aa21A/ Aa126), phonetic complement complement (Gardiner D36) then y using 2 of (Gardiner M17) and w (Gardiner G43) then ends with 3 strokes for expressing plural.		
W _d ^c	20 th Dynasty KV 9: Ramses VI.	The name of the god was written using wd ^c sign (Aa21A/ Aa126)		
W₫ ^c it.f	20 th Dynasty KV 9: Ramses VI.	The name of the god was written using $w\underline{d}^c$ sign (Aa21A/ Aa126) then itf (Gardiner M17, X1 and I9).		
Wd ^c -mdw lift rli.f	20 th Dynasty KV 9: Ramses VI.	The name of the god was written using wd^c sign (Aa21A/ Aa126) then mdw using (Gardiner S43) and determinative (Gadiner Y2) then hf (Gardiner Aa1, X1 and I9) then rhf (Gardiner D21, X1 and determinative Y1) then f (I9)		
W₫ ^c yt	20 th Dynasty KV 9: Ramses VI.	The name of the goddess was written using wd^c sign (Gardiner Aa22) then y using 2 of (Gardiner M17) and ends with t (Gardiner V13).		

From the above table one can notice: There were four various styles to write $w\underline{d}^c$ over different periods:

- Old Kingdom used Aa21 during the 4th Dynasty, Aa21B and O30 during the 6th Dynasty
- Middle kingdom used Aa21 during 12th dynasty and Aa21A in Coffin Texts
- New Kingdom used Aa22 🛱 and Aa21A during the 20th Dynasty.

3.2. The Structure of the Names in the Ancient Egyptian Language

Table 2: The Literal Meaning of The Names from OK till NK

Form	Literal Meaning	
w <u>d</u> ^c	The Judge or the Divider.	
W₫ ^c y <u>t</u>	The Severer.	
wd ^c -ntr.f	wd ^c : judge N <u>t</u> r f: his god Literal meaning: The judge of his God.	
wd ^c -dri	wd ^r : judge dri:strong, firm Literal meaning: He who judges firmly.	
dhwty wd ^c .f	dhwty: God Thoth wd^cf : he judges Literal meaning: Thoth, he judges.	
₫3₫3t nt W₫ ^c yw	$\underline{d}S\underline{d}t$: judges, magistrates, tribunal $\underline{w}\underline{d}^{c}yw$: the judges Literal meaning: The Council of Judges.	
W₫ ^c it.f	$w\underline{d}^{\Gamma}$: judge itf : his father Literal meaning: He who judges his father.	
Wd ^c -mdw <u>h</u> ft r <u>h</u> .f	 wd^c-mdw: judge lift: in front of, in accordance with, as well as rh.f: his knowledge, opinion Literal meaning: He who judges according to his knowledge. 	

3.3. Status of the Name-Owner

Table 3: The Occupations of The Charcters from OK till NK

Charcter	Occupation
W₫ ^c - nṭr.f	A servant appears grasping the front leg of an animal in a slaughter scene.
·	It's located on the south wall in the Mastaba of N(y)sw-nfr, Giza.
W₫ [¢]	High official from the 6 th dynasty. Among his title overseer of the west (<i>imy-r imntt</i>).
	It's found on an inscription from Wadi El- Hamammat.
W₫ ^c -₫ri	High official during the reign of Pepi I (6 th dynasty). He held serval titles like overseer of commissions (<i>imy-r wpt</i>) and superintendent of the <i>lintyw-s</i> officials of the palace (<i>shd lintyw-s</i> pr- ^c 3).
	It's found on his false door preserved in The Egyptian Museum of Cairo.
	He is a man represented with no title or job title. (12th dynasty)
₫ḥwty w₫ ^c f	He is found (5th person in the 4th register)on limestone stela preserved in The Egyptian Museum of Cairo CG 20715 of $snfr$.
₫З₫Зt nt w₫ ^с уw	Twelve gods judge at the gate and examine those who are in it (wd ^c w r sbht tn sdmw hrt imyw)
	They appear in the Book of Gates (7th Division, 8th Hour, Lower register).
W₫ [¢]	A deity appeared in the procession of welcoming the sun into the Netherworld.
	He appeares in the Book of the Day (1st Hour, Upper register).
W₫ [¢] it.f	Male deities in a procession of 10 gods moving toward the east. They work as worshippers of the sun.
W <u>d</u> ^c mdw <u>h</u> ft rh.f	They appear in the Book of the Night (12th Hour, Lower register).
Wd ^c yt	A guardian goddess on the prow of god Khepri's bark along four other deities.
2 71	She appears in the Book of Aker (Middle register).

From the above table, you can notice that the above ten characters have various occupations.

Old Kingdom characters: they are common people with higher status in the community $(W\underline{d}^c - dri)$. As for $(W\underline{d}^c - ntr.f)$ he is a servant but his name indicates his attachment to his lord.

Middle Kingdom characters: in Coffin Texts $w\underline{d}^c$ used to replace the original name of Seth ($st\underline{h}$ or $st\overline{s}$) and used WDa to points that god Seth is the one to be judged and must held action against him and his evil deeds.

New Kingdom characters: $(W\underline{d}^c yt, W\underline{d}^c mdw \ \underline{hft} \ r\underline{h}.f, W\underline{d}^c \ it.f \ and \ W\underline{d}^c)$; all individuals in this period are deities appeared in various religious books from this period like (Aker, Gates, Day and Night). Their job was to uphold order and to insure the safe passage of the sun god's bark by worshiping and protecting it through its nigh journey.

4. Conclusions

wdf shows various writing styles which reflects the extraordinary talent of the scribes and craftsmen in ancient Egypt. Five different signs appeared to express wd^c in Onomastics (A, A, A, A) from the Old Kingdom till the New Kingdom. Ancient Egyptian Onomastics including Wd^c appeared three times during the Old Kingdom, two times in Middle Kingdom and five times during the New Kingdom.

Egyptian personal names with wd^c in their structure can be fitted into two categories:

- 1. One-word names ($W\underline{d}^{c}$ and $W\underline{d}^{c}yt$)
- 2. Compound names (Wd^c-dri, Wd^c-Ntr.f, Wd^c-it.f, Wd^c-mdw hft rh.f and d3d3t nt Wd^cyw).

The answer to the proposed question: Is there any particular relation between wd^c and the profession of the name-bearer? "yes, there is. That connection appeared brightly in the New Kingdom period with the onomastic of deities who appeared in religious books from the New Kingdom (Gates, Day, Night and Aker); expressed their function as guardian deities of the sun in the netherworld and also they played a role in upholding justice and judging the dead.

The discussed ten characters one can notice their various occupations; some were high officals, servant, or deities either Minor in religious books or major from the Egyptian pantheon like Seth.

Acknowledgment

The authors would like to thank Fayoum University for supporting the publication of this work.

Author Contributions

All authors contributed to this work. S. Elshamy searched for the samples. Both N. Omar and T. Abdelhamid shared choosing the title. Both helped the first author completeing the writing and analyzing the data. S. Elshamy followed the revision and submission of the manuscript for publication.

Declaration of Competing Interest

The authors declare that they have no known competing financial interests or personal relationships that could have appeared to influence the work reported in this paper.

References

- [1] R. Leprohon, The Great Name Ancient Egyptian Royal Titulary. Edited by D. M. Doxey, Atlanta: Writings from the ancient world; No. 33 / Society of Biblical Literature, (2013) 5:7.
- [2] G. Vittmann, "Personal Names: Structures and Patterns." Edited by E. Frood & W. Willeke. UCLA Encyclopedia of Egyptology, 2013: 1-13.
- [3] A. Erman & H. Grapow, Wörterbuch der Aegyptischen sprache. Vol. I. Leipzig, (1926) 404:407.
- [4] J. S. Nolan, Mud Sealings and Fourth Dynasty Administration at Giza (Ph.D Thesis). Chicago, Illinois: Department of Near Eastern Languages and Civilizations, Faculty of the Division of the Humanities, The University of Chicago, (2010) 183:184.
- [5] P. Wilson, A Ptolemic Lexikon A Lexicographical Study of the Texts in the Temple of Edfu. Edited by OLA 78 Uitgeverij Peeters en Departement Oosterse Studies. Leuven, (1997) 288:289.
- [6] A. Gardiner, Egyptian Grammar Being an Introduction to the Study of Hieroglyphs. Oxford: Griffith Institute, Ashmolean Museum, 3rd Edition, (1957) 542.
- R. O. Faulkner, A Concise Dictionary of Middle Egyptian. Oxford: Griffith Institute, Ashmolean Museum, (1991) 75.
- [8] L. H. Lesko, A Dictionary of Late Egyptian. Vol. I. B.C. Scribe Publications, (2002) 122.
- [9] P. Dickson, Dictionary of Middle Egyptian in Gardiner Classification Order, California, (2006) 87.
- [10] Chr. Leitz et al., Lexikon der ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen. Vol. II. OLA 110-116, (2002) 649:656.
- [11] W. Budge, An Egyptian Hieroglyphic Dictionary: with an index of English words, king list and geographical list with indexes list of hieroglyphic chaeacters, Coptic and semitic alphabets, Etc. Vol. I. London, (1920) 194.
- [12] H. Ranke, Die ägyptischen personennamen. Vol. II: einleitung. Form und inhalt der namen. Geschichte der nmen. Vergleiche mit andren namen. Nachträge und zusätze zu band I. umschreibungslisten. Hambourg: Glückstadt, (1952) 275.
- [13] H. Junker, Giza III: Die mastabas der vorgeschrittenen V. Dynastie auf dem Westfriedhofn. Wien und Leipzig, (1938) 179.
- N. Kanawati et al., Tombs at Giza II: Seshathetep/Heti (G5150), Nesutnefer (G9470) and Seshemnefer II (G5080), (England: Aris and Phillips Ltd., 2002), pl. 56.
- [15] P. Montet & J. Couyat, Les inscriptions hiéroglyphiques et hiératiques du Ouâdi Hammâmât. Le Caire: MIFAO 34, (1912) 71.
- [16] H. Ranke, Die ägyptischen personennamen . Vol. I: Verzeichnis der namen. Hamburg: Glückstadt, (1935) 89.
- [17] K.R. Lepsius, Denkmaeler aus Aegypten und Aethiopien, Band VI, Abtheilung II (Berlin: Nicolaische Buchhandlung), pl. 115.
- [18] D. Metawi, ""The False Door of $W\underline{d}^c$ - $\underline{d}ri$ (Cairo Museum, without number)"." SAK 43 (2014) 267: 275. [19] D. Metawi, ""The False Door of $W\underline{d}^c$ - $\underline{d}ri$ (Cairo Museum, without number)"." SAK 43 (2014) 276.
- [20] H. Lange & H. Schäfer Catalouge général des Antiquités Égyptiennes du Musée du Caire Nos 20001-20780. Berlin: Reichsdruckerei, (1908) 341:342 {20715}.
- A. Mariette, Catalouge général des Monuments d'Abydos. Paris, (1880) 292{864}.
- [22] H. G. Fischer, Varia Nova. Egyptian Studies III. New York: The Metropolitan Museum of Art, (1996) 204.
- [23] S. Elshamy, et al. "The Meaning of wd" in Coffin Texts." International Journal of Tourism and Hospitality Management (Faculty of Tourism and Hotels, Luxor University) 5, no. 2 (December 2022): 258-279.
- [24] S. Elshamy, et al. "The Relation between God Seth and Was in Coffin Texts." International Journal of Heritage, Tourism and Hospitality (IJHTH) (Faculty of Tourism and Hotels, Fayoum University) 17, no. 1 (June 2023).
- [25] A. De Buck, The Egyptian Coffin Texts. VII: Texts of Spells 787-1185 Chicago: The University of Chicago Press, (1961) 458.
- [26] C. Carrier, Textes des sarcophages du moyen empire égyptien. Vol. III. étitions du rocher, (2004) 2308:2309.

- [27] R. O. Faulkner, The Ancient Egyptian Coffin Texts. Vols. III: Spells788-1185& Indexes. England: Aris & Phillips Ltd., (1978) 166.
- [28] A. De Buck, The Egyptian Coffin Texts. V. Texts of Spells 355-471 Chicago: The University of Chicago Press, (1954) 267.
- [29] R. O. Faulkner, The Ancient Egyptian Coffin Texts. Vols. II: Spells 355-787. England: Aris & Phillips Ltd., (1977)70.
- [30] C. Carrier, Textes des sarcophages du moyen empire égyptien. Vol. II. étitions du rocher, (2004) 1038:1039.
- [31] E. Hornung, The Ancient Egyptian Books of the Afterlife. Ithaca(NY)- London: Cornell University Press, (1999) 55:58.
- [32] E. Hornung & Th. Abt, The Egyptian Book of Gates. (Zurich: Living Human Heritage Publications, (2013) 288:289.
- [33] A. Piankoff, Le livre des Portes. Vol. II: Texte (2e fascicule). Le Caire: MIFAO 75.2, (1962) 165:166.
- [34] E. Hornung, Das buch von den pforten des jenseits nach des versionen des Neuen Reiches . Vol. I: Text. Genève: Ägyptologisches Seminar der Universitä Basel et Faculté des Lettres de l'Université de Genève, (1979) 292:293.
- [35] E. Hornung, Das buch von den pforten des jenseits nach des versionen des Neuen Reiches . Vol. II: Übersetzung und Kommentar. Genève: Ägyptologisches Seminar der Universitä Basel et Faculté des Lettres de l'Université de Genève, (1980) 205:207.
- [36] A. Piankoff, Le livre des Portes II: Texte (2e fascicule), (Le Caire: MIFAO 75.2, 1962), p. 165.
- [37] E. Hornung, The Ancient Egyptian Books of the Afterlife. Ithaca(NY)- London: Cornell University Press, (1999) 116:117.
- [38] A. Piankoff, Le livre du Jour et de la Nuit. Le Caire: Institut français d'archéologie orientale du Caire, (1942) 8.
- [39] A. Piankoff, The Tomb of Ramesses VI. Vol. I: Texts. New York: Pantheon Books, (1954) 396.
- [40] A. Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, Vol. II: Portfolio of Plates (New York: Pantheon Books, 1954), p. 191.
- [41] E. Hornung, The Ancient Egyptian Books of the Afterlife. Ithaca(NY)- London: Cornell University Press, (1999) 122:125.
- [42] A. Piankoff, The Tomb of Ramesses VI. Vol. I: Texts. New York: Pantheon Books, (1954) 427.
- [43] A. Piankoff, Le livre du Jour et de la Nuit. Le Caire: Institut français d'archéologie orientale du Caire, (1942) 80.
- [44] G. Roulin, Le livre de la Nuit: Une composition égyptienne de l'au-delà . Vol. I. (1996) 337:338
- [45] G. Roulin, Le livre de la Nuit: Une composition égyptienne de l'au-delà. Vol. II. (1996) 157.
- [46] A. Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, Vol. II: Portfolio of Plates (New York: Pantheon Books, 1954) 150-151.
- [47] J. Darnell & C. Darnell, The Ancient Egyptian Netherworld Books. Atlanta: SBL Press, (2018) 454.
- [48] A. Piankoff, La creation du Disque Solaire. Le Caire: Institut français d'archéologie orientale du Caire, (1953) 24.
- [49] A. Piankoff, The Tomb of Ramesses VI. Vol. I: Texts. New York: Pantheon Books, (1954) 346.
- [50] A. Piankoff, The Tomb of Ramesses VI, Vol. II: Portfolio of Plates (New York: Pantheon Books, 1954), p. 117.